

# DE Anleitung zum Ausfüllen des Modifizierten Learning Agreements

Austauschprogramme außerhalb der EU / Free mover: **MODIFIZIERTES LEARNING AGREEMENT** bitte elektronisch ausfüllen  
 Exchange programs outside Europe / Free mover: **MODIFIED LEARNING AGREEMENT** please fill this form electronically



Name, Vorname <i>Last name, First name</i>	<input type="text"/>	Studienniveau <i>Level of Studies</i>	bitte auswählen/ please select	Zeitraum <i>Time period</i>	bitte auswählen / please select
E-Mail / e-mail	<input type="text"/>	Studiengang/Major <i>Study program / Major</i>	<input type="text"/>	Minor / Minor	<input type="text"/>
Matrikel Nr. <i>Matriculation no.</i>	<input type="text"/>	Gasthochschule <sup>1</sup> <i>Host University<sup>1</sup></i>	<input type="text"/>		

Bitte füllen Sie alle Spalten aus!

Diese Nummer **verweist auf das Leuphana Modul**, für das der Kurs an der Gasthochschule **angerechnet** werden soll. Dazu wird hier die entsprechende Lfd. Nummer, die in der ersten Spalte der Tabelle steht, eingetragen.

Lfd. Nr. <i>Con-secut. no.</i>	Leuphana Modul <i>Leuphana module</i>			Modul/Kurs an der Gasthochschule <i>Module / course at host university</i>		Äquivalent zu lfd. Nr. <i>Equivalent to consecutive no.</i>	Zustimmung per Unterschrift oder E-Mail durch <sup>2</sup> (E-Mail-Korrespondenz gebündelt in einem pdf beifügen) bzw. Angabe „Zusatzleistung“ <i>Consent by signature or e-mail by<sup>2</sup> (attach e-mail correspondence bundled in a pdf or indicate "additional course")</i>
	Modul-Nr. <i>Module code</i>	Modultitel <i>Module title</i>	CP	Modul-/Kurstitel <i>Module / course title</i>	ECTS local credits		
1	<input type="text"/>	Leuphana Modul A	5	Gasthochschulkurs A	3	1	<input type="text"/>
2	<input type="text"/>	Leuphana Modul B	5	Gasthochschulkurs B	3	2	<input type="text"/>
3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Gasthochschulkurs C	4	2	<input type="text"/>
4	<input type="text"/>	Leuphana Modul C	5	Gasthochschulkurs D	10	4,5	<input type="text"/>
5	<input type="text"/>	Leuphana Modul D	5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Gasthochschulkurs E	6	<input type="text"/>	Zusatzleistung
7	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

!!!

Verweis auf die Email der Verantwortlichen bei Anerkennungsfragen: „siehe Email Prof. Dr. Muster“ oder auf die bereits bestätigte Anerkennung im LA: „siehe 1. LA“

Sie studieren an Ihrer Gasthochschule in Vollzeit. Bitte beachten Sie einen entsprechenden Workload.

Hiermit bestätigen Sie die Richtigkeit der Angaben. Die Verantwortlichen bei Anerkennungsfragen **aus der entsprechenden Liste** haben unterzeichnet und Sie möchten sich ausschließlich Leistungen auf Ihrem Studienniveau anrechnen lassen. Free Mover bestätigen außerdem, dass es sich bei der Gasthochschule um eine Hochschuleinrichtung mit H+ Status handelt.

**Bachelor-Studierende können ausschließlich Leistungen auf Bachelor-Niveau, Master-Studierende ausschließlich auf Master-Niveau anrechnen lassen. / Eligible for academic recognition towards a Bachelor's degree programme are modules/courses at undergraduate level only, for Master's degree programmes modules/courses at graduate level only.**

<sup>1</sup> Die Anerkennung von Prüfungsleistungen an einer Gasthochschule, mit der keine Kooperationsvereinbarung besteht, ist gemäß RPO Bachelor und RPO Master nur möglich, wenn es sich um eine anerkannte Hochschuleinrichtung mit Status H+ handelt / In accordance with the FRE Bachelor and SSA Master, the recognition of examinations at a host university without cooperation agreement is only possible if the host university is a recognized higher education institution with H+ status, Vgl / see also [www.anabin.de](http://www.anabin.de)

<sup>2</sup> Die Liste Verantwortlichen bei Anerkennungsfragen finden Sie unter / The list of persons responsible for recognition is available at:  
 Bachelor: <https://www.leuphana.de/college/studium/pruefungen.html> Master: <https://www.leuphana.de/graduate-school/studium-organisieren/pruefungen.html>

Bestätigung Studierende* <sup>r</sup> / approved by student	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Geprüft durch International Center / verified by International Center	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Datum / date	<input type="text"/>	Unterschrift / signature

Last updated: 06/03/2024

Das modifizierte LA bildet die **vollständige und endgültige Kurswahl ab.**

**To Do:** Mod. LA und Emaillkorrespondenzen **gebündelt in einem pdf** senden an: [la.outgoing@leuphana.de](mailto:la.outgoing@leuphana.de)

# EN Instruction for completing the Modified Learning Agreement

Austauschprogramme außerhalb der EU / Free mover: MODIFIZIERTES LEARNING AGREEMENT bitte elektronisch ausfüllen  
 Exchange programs outside Europe / Free mover: MODIFIED LEARNING AGREEMENT please fill this form electronically



Name, Vorname <small>Last name, First name</small>	<input type="text"/>	Studienniveau <small>Level of Studies</small>	bitte auswählen/ please select	Zeitraum <small>Time period</small>	bitte auswählen / please select
E-Mail / e-mail	<input type="text"/>	Studiengang/Major <small>Study program / Major</small>	<input type="text"/>	Minor / Minor	<input type="text"/>
Matrikel Nr. <small>Matriculation no.</small>	<input type="text"/>	Gasthochschule <sup>1</sup> <small>Host University<sup>1</sup></small>	<input type="text"/>		

Please complete all columns!

This number refers to the Leuphana module for which you would like to recognize your host university course. For this purpose, the corresponding consecutive number, which is in the first column of the table, is entered here.

Lfd. Nr. <small>Consecut. no.</small>	Leuphana Modul <small>Leuphana module</small>			Modul/Kurs an der Gasthochschule <small>Module / course at host university</small>		Äquivalent zu lfd. Nr. <small>Equivalent to consecutive no.</small>	Zustimmung per Unterschrift oder E-Mail durch <sup>2</sup> (E-Mail-Korrespondenz gebündelt in einem pdf beifügen) bzw. Angabe „Zusatzleistung“ <small>Consent by signature or e-mail by<sup>2</sup> (attach e-mail correspondence bundled in a pdf) or indicate "additional course"</small>
	Modul-Nr. <small>Module code</small>	Modultitel <small>Module title</small>	CP	Modul-/Kurstitel <small>Module / course title</small>	ECTS <small>local credits</small>		
1	<input type="text"/>	Leuphana module A	5	host university course A	3	1	<input type="text"/>
2	<input type="text"/>	Leuphana module B	5	host university course B	3	2	<input type="text"/>
3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	host university course C	4	2	<input type="text"/>
4	<input type="text"/>	Leuphana module C	5	host university course D	10	4,5	<input type="text"/>
5	<input type="text"/>	Leuphana module D	5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	host university course E	6	<input type="text"/>	Additional course
7	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

!!!

Reference to the email of the person responsible for recognition: "see email Prof. Dr. Muster" or to the already confirmed recognition in the LA: "see 1st LA"

You study full-time at your host university. Please consider the corresponding workload.

You hereby confirm that the information provided is correct. The persons responsible for recognition according to the relevant list have signed and you wish to have credits recognized exclusively at your level of studies. Free movers also confirm that the host university is a higher education institution with H+ status.

Bachelor-Studierende können ausschließlich Leistungen auf Bachelor-Niveau, Master-Studierende ausschließlich auf Master-Niveau anrechnen lassen. / Eligible for academic recognition towards a Bachelor's degree programme are modules/courses at undergraduate level only, for Master's degree programmes modules/courses at graduate level only.

<sup>1</sup> Die Anerkennung von Prüfungsleistungen an einer Gasthochschule, mit der keine Kooperationsvereinbarung besteht, ist gemäß RPO Bachelor und RPO Master nur möglich, wenn es sich um eine anerkannte Hochschuleinrichtung mit Status H+ handelt / In accordance with the FRE Bachelor and SSA Master, the recognition of examinations at a host university without cooperation agreement is only possible if the host university is a recognized higher education institution with H+ status. Vgl! see also [www.anabin.de](http://www.anabin.de)

<sup>2</sup> Die Liste Verantwortlichen bei Anerkennungsfragen finden Sie unter / The list of persons responsible for recognition is available at:  
 Bachelor: <https://www.leuphana.de/college/studium/pruefungen.html> Master: <https://www.leuphana.de/graduate-school/studium-organisieren/pruefungen.html>

Bestätigung Studierende* / approved by student	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Geprüft durch International Center / verified by International Center	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Datum / date	<input type="text"/>	Unterschrift / signature

The Modified presents the complete and final course selection.

To Do: Send Modified LA and email correspondence bundled in one pdf to: [la.outgoing@leuphana.de](mailto:la.outgoing@leuphana.de).